

*Constitution ou nouveau traité ?*

La Constitution pour l'Europe reste juridiquement un traité international signé entre États souverains. L'utilisation du terme de « Constitution » n'a ainsi<sup>1</sup> ni pour objet ni pour effet de créer un État européen qui se substituerait<sup>3</sup> aux États membres dans l'ordre juridique international<sup>4</sup>.

**La Constitution européenne ne remplace donc pas les Constitutions nationales** qui continuent et continueront à l'avenir de régir l'organisation des pouvoirs publics dans chacun des pays membres<sup>5</sup>. Au demeurant, la Constitution européenne précise que l'Union respecte l'identité nationale<sup>6</sup> des États membres, « inhérente à leurs structures fondamentales politiques et constitutionnelles ».

En revanche, le choix de se référer à une « Constitution » illustre le caractère fondateur que revêt<sup>7</sup> le texte, ainsi que<sup>8</sup> l'ambition politique qui a animé ses négociateurs : celle<sup>9</sup> de bâtir une « maison commune » reposant sur des valeurs et des règles partagées. Plusieurs éléments y<sup>10</sup> concourent en effet<sup>11</sup> : l'énoncé des valeurs qui fondent l'Union, la reprise de la Charte des Droits fondamentaux, la définition des conditions d'appartenance à l'Union, l'énumération des symboles de l'Union...

- 問 1 下線部 1 の ainsi はどういう意味か。
- 問 2 二重下線部 « n'a... ni pour objet ni pour effet de créer un État européen »を訳せ。
- 問 3 下線部 3 はなぜ条件法か。
- 問 4 下線部 4 の意味を説明せよ。
- 問 5 下線部 5 では、「憲法 constitution」の役割をどのように説明しているか。
- 問 6 下線部 6 の意味を説明せよ。
- 問 7 下線部 7 の主語は何か。
- 問 8 下線部 8 はどういう意味か。
- 問 9 下線部 9 は何を指しているか。
- 問 10 下線部 10 は何を指しているか。
- 問 11 下線部 11 はどういう意味か。
- 問 12 本来の意味の「憲法」ではないのに「憲法条約」という名が付けられたのは、なぜか。